

Caractéristiques techniques:

- Alimentation de réseau prévue 230 V
- Ampoule: max 250W culot E27

Instructions de montage:







- Introduire l'ampoule.
- Fixer les cadres complets du diffuseur, comme indiqué dans le dessin, en utilisant la clef à vis creuse hexagonale fournie.

Remplacement du diffuseur en verre


- Dévisser les vis avec la clef, selon le dessin.
- Séparer le cadre du support métallique en dévissant manuellement les petites sphères, remplacer le verre et répéter les opérations en sens inverse.

Attention:

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'usage approprié des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver.
- Disconnecter la tension avant de remplacer l'ampoule.
- En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (c.f. plaque).

	Appareil protégé d'une double isolation de Classe II
	Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalement inflammables
	Appareil ne pouvant être installé que sur des surfaces non combustibles
	Le symbole indique la distance minimum à respecter entre l'appareil et le sujet illuminé
	Remplacer l'écran de protection (rectangulaire)
	Remplacer l'écran de protection (ronds)

Attestation d'authenticité et de qualité:

On garantit l'authenticité du produit, la qualité totale des matières premières employées et de l'exécution. On confirme aussi que le produit a été soumis à des contrôles très soignés en conformité avec les règles de sécurité. Utiliser toujours uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil est conçu conformément à la réglementation européenne EN 60598. 

STATUS[®]

IL POTERE DELLA LUCE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

ASSEMBLING AND OPERATING INSTRUCTIONS

ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

MONTAGEANLEITUNGEN UND BETRIEB

Technical characteristics:

- Electrical supply 230 V
- Bulb: max 250 W connection E27

Instruction to mount:







- Set the lamp
- Fix the frames complete with diffuser according to the drawing, using the set wrench supplied.

Replacement of the glass diffuser


- Loose the screws by the supplied wrench, according to the drawing.
- Separate the frame from the metal support, loosening the balls by hand, replace the glass.

Attention

- The security of the device is granted only in case it is used according to the indication given, therefore store the following instructions for future reference.
- Disconnect before replacing the bulb.
- When replacing, use bulbs with identical voltage and power (check rating plate).

	Protection: double insulation, Class II
	Fixture ready for mouting on normally inflammable surfaces
	Fixture suitable for installation onto only non combustible surfaces
	Is the min. distance fixture-illuminated sujet
	Replace the damaged protection screens (rectangular)
	Replace the damaged protection screens (round)

Authenticity and quality warranty:

We hereby guarantee the product's authenticity, the total quality of raw materials used therein and of workmanship. We also confirm that the product was thoroughly tested and inspected in compliance with the safety regulations. Always use original spares only. The equipment is designed according to EC rules EN 60598. 



Design: studio G&G, 1997
MADE IN ITALY

STATUS s.r.l.
20010 Bernate Ticino (MI) Italy via Vittorio Veneto, 21/23
Telefono 02/9759911 - Fax 02/97599130
INTERNET :<http://www.status.it>

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione di rete prevista 230 V
- Lampadina: max 250W attacco E27

Istruzioni di montaggio:

- Inserire la lampadina
- Fissare le cornici complete di diffusore come indicato a disegno utilizzando la chiave a brugola in dotazione.

Sostituzione del diffusore in vetro

- Svitare le viti con la chiave in dotazione, come da disegno. (FIG. 1)
- Separare la cornice dal supporto metallico svitando manualmente le sferette. (FIG. 2)
- sostituire il vetro e ripetere le operazioni.

Attenzione:

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Disinserire la tensione prima di sostituire la lampadina
- In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).

Technische Merkmale:

- vorgesehene Stromversorgung 230 V
- Glühlampen: max 250W Fassung E27

Montage:

- Die Rosette lotrecht zur Decke befestigen, indem die seitliche Schraube festgezogen wird.
- Die Rahmen komplett mit Diffusor wie in der Zeichnung angegeben unter Verwendung des mitgelieferte Steckschlüssels einsetzen.

Austausch des Diffusors aus Glas:

- Die Schrauben mit Hilfe des mitgelieferten Schlüssels wie in der Zeichnung angegeben ausschrauben;
- Den Rahmen von dem Metallträger trennen, indem die Kugeln manuell ausgeschraubt werden; das Glas austauschen und die Operationen in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

Achtung:

- Die Sicherheit des Gerätes ist nur durch die Beachtung der nachstehenden Instruktionen gewährleistet, daher ist es notwendig, folgendes zu beachten:
- Vor Auswechseln der Lampe der Netzspannung abschalten.
- Bei Lampenersatz, darauf achten, dass Spannung und Stärke wie die Originallampe sind (s. Typenschild)

LEGENDA DATI DI TARGA	
	Apparecchio protetto con doppio isolamento, classe II.
	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili
	Apparecchio adatto ad essere installato solo su superfici non combustibili
	Il simbolo indica la distanza minima dall'apparecchio al soggetto illuminato
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rettangolare)
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rotondo)

Attestazione di autenticità e qualità:

Garantiamo l'autenticità del prodotto, la totale qualità delle materie prime impiegate e delle lavorazioni eseguite. Confermiamo che il prodotto è stato sottoposto a severe verifiche e controlli, in aderenza alla normativa di sicurezza. Usare sempre e soltanto ricambi originali. L'apparecchio è costruito in conformità alla normativa europea EN 60598.

	Das Gerät ist durch Doppelisolierung, Klasse II, geschützt.
	Apparat, der auf normal entflammbare Oberflächen angebracht werden kann
	Apparat, der nur auf nicht brennbare Oberflächen angebracht werden kann
	Das Zeichen gibt den Mindestabstand an, der Zwischen dem Apparat und dem beleuchteten Object einzuhalten ist.
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rechteckig)
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rund)

Ursprungs-und Qualitätsgarantie:

Wir garantieren die Authentizität des Produkts, die Qualität der verwendeten Rohstoffe und der Verarbeitung. Wir bestätigen, daß das Produkt gemäß den Sicherheitsvorschriften strengen Prüfungen und Kontrollen unterzogen wurde. Ausschliesslich Original-Ersatzteile verwenden. Die Leuchte ist nach der EN-Norm 60598 geprüft.

- SOSTITUZIONE DEL DIFFUSORE IN VETRO
- ERSATZ DES GLASES
- REPLACEMENT OF THE GLASS
- REPLACEMENT DU VERRE

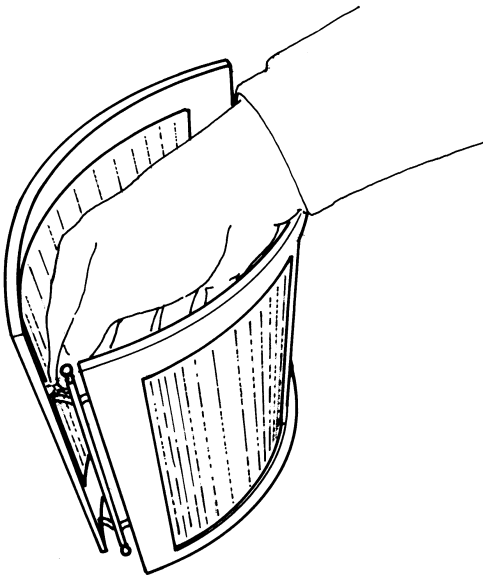


FIG. 2

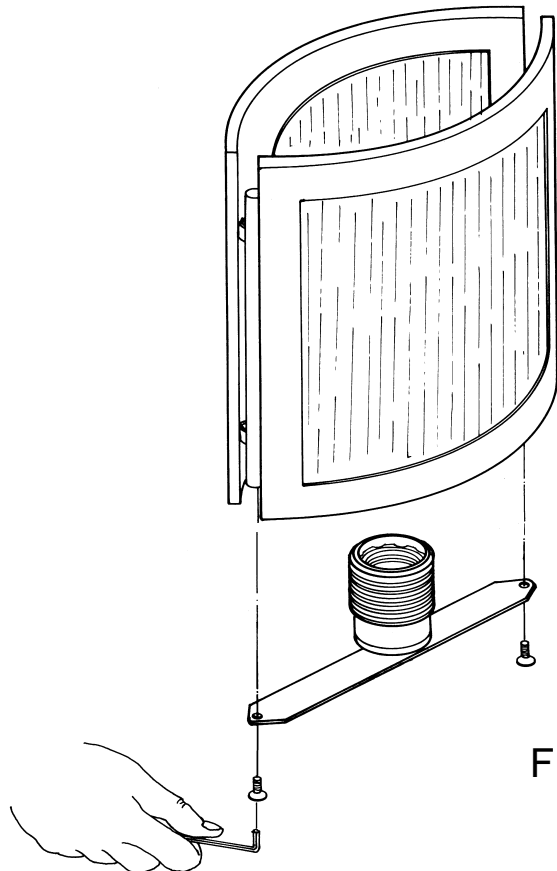


FIG. 1